

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 50 (1932)
Heft: 40

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 18. Februar
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 18 février
1932

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^me année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 40

Redaktion und Administration
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et administration
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.).

N^o 40

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tschechoslowakei: Devisenmassnahmen und Wareneinfuhr. / Post, Telegraph und
Telephon: Verzinsung der Garantiehinterlagen. — Postes, télégraphes et téléphones:
Intérêt des dépôts de garantie. — Poste, telegrafi e telefoni: Interesse dei depositi di
garanzia. / Einschränkungen im Auslandsverkehr. — Restrictions dans le service
postal international. — Restrizioni nel servizio postale internazionale. / Postgirover-
kehr, international. Ueberweisungskurse. — Service international des virements
postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der Versicherungsbrief Nr. 15055 von Fr. 2000, d. d. 2. Juli 1896, lastend
auf der Liegenschaft Kat. Nr. 64, Gartenstrasse 15, St. Gallen, und lautend
auf Johann Ulrich Böhner, Privatier, St. Gallen, als Gläubiger, und Jos.
Laurenz Brunner, Schreiner, St. Gallen, als Schuldner, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert der Frist
von einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium
St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 71^a)

St. Gallen, den 18. Februar 1932. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es werden vermisst:

1. Inhabersobligation Nr. 418 der Darlehenskasse Niederbüren, ausgestellt
16. April 1930; Wert Fr. 1000.
2. Inhabersobligation Nr. 461 der Darlehenskasse Niederbüren, ausgestellt
18. Januar 1931, Wert Fr. 2000.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden hiermit aufgefordert,
denselben der unterfertigten Amtsstelle bis spätestens 15. Februar 1935 vor-
zuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 64^a)

Wil St. Gallen, den 6. Februar 1932.

Bezirksgerichtspräsidium Wil.

Nous, président du Tribunal du district de Neuveville, sommons le
déteneur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 2000 délivrée à Edouard
Bauer-Girard, à Neuchâtel, cédule inscrit le 20 décembre 1922, série I,
n^o 910, du registre foncier de Neuveville, de la produire et de la déposer
à notre greffe, dans le délai d'un an à dater de la première publication
de la présente sommation, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Neuveville, le 13 février 1932.

(W 70^a)

Le président du Tribunal:
sig. Florian Imer, av.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1932. 15. Februar.
Unter der Firma **Roletus A.-G. (Roletus S. A.) (Roletus Ltd.)** hat sich ge-
mäss den Statuten vom 28. Januar 1932, mit Sitz in Zürich, auf unbe-
schränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet mit dem Zwecke
der Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen
Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck
direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen. Das
Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaber-
aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im
Schweizerischen Handelsamtsblatt und eventuell in weiteren vom Verwal-
tungsrat bezeichneten Publikationsorganen. Der Verwaltungsrat besteht aus
1—3 Mitgliedern; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und
setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit gehören dem Verwal-
tungsrat an: Carl Bühler, Direktor, von Winterthur, Präsident;
Jacques Ebinger, Prokurist, von Engwilen, in Zürich; Emile Zachmann,
Direktor, von Le Locle, in Basel, welche kollektiv je zu zweien Unterschrift
führen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 66, Zürich 1.

15. Februar. Unter der Firma **Stabilitas A.-G. Organisation von Ver-
kaufs- und Versandgeschäften** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbe-
schränkte Dauer, am 10. Februar 1932 eine Aktiengesellschaft
gebildet mit dem Zwecke der Einrichtung und des Betriebes von Verkaufs-
und Versandgeschäften, sowie der Uebernahme von Vertretungen auf diesem
Gebiet und demjenigen der Kundenwerbung. Das Aktienkapital beträgt
Fr. 25,000, eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.

Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die
Gesellschaft nach aussen und es führen zwei von ihm zu bestimmende Mit-
glieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft.
Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzel-
unterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Max
Brandenberger, Kaufmann, von und in Horgen. Geschäftslokal: Fraumünster-
strasse 21, Zürich 1.

Bijouteriewaren. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Josef Herner**,
in Zürich 6, ist Josef Herner, von Wettwil (Zürich), in Zürich 6. Fabrikation
und Import von Bijouteriewaren. Clausiusstrasse 43.

Textilwaren usw. — 15. Februar. Robert Müller und Werner
Müller, beide von Boltigen (Bern), in Zürich 3, haben unter der Firma
Robert Müller & Co., in Zürich 3, eine Kommanditgesellschaft eingegangen,
welche am 15. Februar 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender
Gesellschafter ist Robert Müller und Kommanditär ist Werner Müller, wel-
chem Prokura erteilt wurde, mit dem Betrage von Fr. 2000. Vertretungen
in Textilwaren; Import und Export in Halb- und Fertigfabrikaten der Hut-
und Sportmode. Zeltstrasse 25.

15. Februar. **Lichttechnik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom
9. Oktober 1931, Seite 2161). Durch Beschluss der Generalversammlung
der Aktionäre vom 8. Februar 1932 wurde § 28 der Gesellschaftsstatuten
dahin ergänzt, dass, sofern der Verwaltungsrat aus nur einer Person besteht,
diese Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führt. Leo Wyrsch und Gi-
deon Sarasin sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften
werden gelöscht. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist nun-
mehr der bisherige Präsident: Dr. Ferdinand Fuchs, Rechtsanwalt, von Bal-
terswil (Thurgau), in Zollikon/Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich
Seestrasse 336.

Automobilersatzteile usw. — 15. Februar. **Acar A.-G.**, in
Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1931, Seite 2677). Durch Be-
schluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom
30. Januar 1932 wurde in Revision von § 2 der Gesellschaftsstatuten das
Zweckgebiet wie folgt umschrieben: Zweck der Gesellschaft ist der Handel,
Import und Export von Automobil-Ersatzteilen, Zubehörsgegenständen, Werkzeugen
und Maschinen, sowie ähnlichen Artikeln; Uebernahme von Vertretungen
dieser und ähnlicher Branchen; Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder
ähnlicher Branchen. Durch eine weitere Revision der §§ 5 und 12 der Statuten
werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

Verwertung von Patenten usw. — 15. Februar. **Meto
Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1931, Seite
704). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Ak-
tionäre vom 23. Dezember 1931 wurde in Revision von § 1 der Gesellschafts-
statuten die Firma abgeändert in **Meto-Verpackung Aktiengesellschaft**.

Industrielle Bedarfsartikel usw. — 15. Februar. Die
Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Niederer & Co. vorm. Rob. Jacob
& Co.**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1919, Seite 490),
verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: industrielle Bedarfsartikel aller
Art; Isolierungen gegen Wärme- und Kälte-Verlust. Der bisherige Komman-
ditär Ernst Schneider ist nunmehr unbeschränkt haftender Gesellschafter.
Dessen Kommanditbeteiligung und Prokura sind damit erloschen. Neu tritt
als Kommanditär mit dem Betrag von Fr. 10,000 in die Firma ein: Adolf
Bickel, von und in Basel, welchem Einzelprokura erteilt ist.

Keramische Platten usw. — 15. Februar. Die Kollektivge-
sellschaft unter der Firma **Aebli, Luck & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 61
vom 14. März 1930, Seite 550), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt
nach: Zürich 5, Limmatstrasse 214, und verzeigt als nunmehrige Geschäfts-
natur: Handel in keramischen Platten, Erstellung von keramischen Be-
lägen, Fabrikation und Vertrieb von Kaltasphalt. Die Gesellschafter wohnen:
Hans Aebli, in Zürich 8; Hans Luck, in Zürich 5; Werner Staub, in Zürich 6.

Velos, Motorräder usw. — 15. Februar. Die Firma **Emil
Bachmann**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807), hat
ihre Geschäftslokal verlegt nach: Stockerstrasse 48, Zürich 2, und verzeigt
als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Velos, Motorrädern, Radio und Gram-
mophonen. Der Inhaber wohnt in Zürich 8.

Ingenieurbureau. — 15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter
der Firma «Wyrsch & Sarasin», in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 304 vom
31. Dezember 1925, Seite 2178), Ingenieurbureau, hat sich aufgelöst und
tritt in Liquidation. Liquidator ist Benjamin Reinhard Iseli, von Hasle
b. Burgdorf, in Zürich, welcher für die Firma Wyrsch & Sarasin in Liq.
allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Butter, Käse. — 15. Februar. Die Firma **Hans Bärtschi**, in Zü-
rich 8 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1926, Seite 1471), Butter- und
Käsehandlung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Seefeldstrasse 23, in
Zürich 8.

Bank. — 15. Februar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma
C. J. Brupbacher & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932,
Seite 322), Bankgeschäfte aller Art, ist die Prokura von Edwin Grimm er-
loschen.

Manufakturwaren. — 15. Februar. Die Firma **Hugo Bollag**, in
Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 688), Manufaktur-
waren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Stampfenbachstrasse 75, in
Zürich 6.

15. Februar. **Kontroll A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 113). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Louis Jetter, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

15. Februar. Die **Edis Seidenweberei A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 949), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Talstrasse Nr. 11, in Zürich 1.

Verwertung von Erfindungen für Autopneumatiks. — 16. Februar. **Azo A.-G. (Azo Inc.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2198). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1931 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Biel beschlossen. Die Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister des Amtsbezirks Biel erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 142), in Zürich, gelöscht.

16. Februar. **Zentrale landwirtschaftlicher Genossenschaftsverbände der Schweiz (Office central des Associations coopératives agricoles de la Suisse)**, mit Sitz am jeweiligen Domizil der Geschäftsleitung zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2502). In der Delegiertenversammlung vom 4. Dezember 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen; die Liquidation ist beendet. Diese Firma wird daher gelöscht.

Manufakturwaren. — 16. Februar. Die Firma **S. Dreifuss Sohn & Cie. (S. Dreifuss fils & Cie.)**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1917, Seite 3), Manufakturwaren en gros, Gesellschafter: Samuel Dreifuss, und Isidor Sally Bollag, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Firma «Sally Bollag & Co.», in Zürich 1, übernommen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 348).

16. Februar. Unter der Firma **Privatbankgesellschaft (Société Privée de Banque Zurich)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 11. Februar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb von Bank-, Finanz- und Verwaltungsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 5000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann ausserdem noch andere Publikationsorgane der Gesellschaft bezeichnen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Walter E. Boveri, Bankier, von Baden, in Zürich, als Präsident, und Dr. Ernst Huber, Jurist, von Wädenswil, in Zürich. Als Direktor ist ernannt: Dr. René Baschy, von Glarus, in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an: Edwin Grimm, von und in Wädenswil. Die vier genannten Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Bleicherweg 5, Neues Börsengebäude, Zürich 1.

Maschinenschriftliche Arbeiten usw. — 16. Februar. Inhaberin der Firma **Josephine Pitschi «Presto»**, in Zürich 7, ist Josephine Caroline Pitschi, von Malans (Graubünden), in Zürich 7. Bureau für maschinenschriftliche Arbeiten, Übersetzungen, Vervielfältigungen. Kreuzstrasse 80.

Waren aller Art. — 16. Februar. Inhaberin der Firma **Rufer-Kreutler, zur Insel**, in Turbenthal, ist Margarete Rufer, geb. Kreutler, von Münchenbuchsee (Bern), in Turbenthal. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Ludwig Rufer-Kreutler. Handel in Waren aller Art. Zur Insel.

16. Februar. **«Rewag» Reklame-Personenwagen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1930, Seite 2017). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. August 1931 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Basel beschlossen. Die Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1931, Seite 2278), am herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Farben, Lacke usw. — 16. Februar. **Armand Durussel**, von Chesalles (Vaud), in Genf; **Albert Zeerleder**, Ingenieur, von und in Bern, und **Bernhard Zeerleder**, von Bern, in Zürich 7, haben unter der Firma **A. Durussel & Cie.**, in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Armand Durussel, und Kommanditäre sind: Albert Zeerleder mit dem Betrage von Fr. 5000 und Bernhard Zeerleder mit dem Betrage von Fr. 15.000. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditäre Bernhard Zeerleder. Fabrikation von und Handel in Farben, Lacken, Leimen und andern technischen Produkten für Industrie und Gewerbe. Kapfsteig 16, ab 1. März 1932: Grubenstrasse 1/3, Zürich 3 (Im Binz).

Malergeschäft. — 16. Februar. Die Firma **Icek Barenholz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1931, Seite 2214), Malergeschäft, erteilt Einzelprokura an: Saly Barenholz, von und in Zürich.

Schirmfabrikation, Reiseartikel usw. — 16. Februar. Die Firma **Ernst Bosshardt**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 24), verzeigt als nunmehrige Geschäftsart: Schirmfabrikation, Reiseartikel, Lederwaren. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

Baumwollgewebe, Garne. — 16. Februar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Devicourt & Co. in Liq.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 181), Handel in rohen und ausgereinigten Baumwollgeweben und Garnen, sind die Prokuren von Robert Wegmann, Werner Sigg, Albert Kündig, Oscar Hang und Gottfried Trösch erloschen.

Zigarren. — 16. Februar. Der Inhaber der Firma **Gotthilf Bleher**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1922, Seite 1374), Zigarngeschäft, hat seinen Wohnort nach Zürich 3 verlegt.

Tapezierer- und Möbelgeschäft. — 16. Februar. Inhaberin der Firma **Limacher-Batézat**, in Zürich 1, ist Germaine Eugénie Limacher geb. Batézat, von Neudorf (Luzern), in Zürich 3. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Albert Limacher-Batézat, in Zürich. Tapezierer- und Möbelgeschäft. Talacker 26.

16. Februar. **Société Générale Alsacienne de Banque Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich)**, in Zürich (Hauptsitz in Strassburg) (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1711). Der Aufsichtsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an: Jean Huber, von und in Schwamendingen.

16. Februar. **A.-G. für Fadutub-Produkte**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 153). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Dr. Alexander Hagnauer, von Aarau, in Zürich; Emil C. Huber, von und

in Zürich, und an Louis Jetter, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Sie zeichnen je zu zweien.

Rohseidenagentur. — 16. Februar. Die Firma **A. Grossmann**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 6. September 1918, Seite 1430), Rohseidenagentur, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Damenartikel. — 1932. 25. Januar. Unter der Firma **Maison Hermann Bühlmann, Société Anonyme Berne**, gründet sich auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 22. Januar und 5. Februar 1932 angenommen worden sind. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Corsets und andern Damenartikeln, sowie die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Firmabezeichnung wird gewählt in Erinnerung an den am 21. November 1919 verstorbenen Wilhelm Hermann Bühlmann, welcher das Geschäft gründete und bis zu seinem Tode unverändert geführt hat. Soither wurde es von Frau Augusta Bühlmann geführt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu je Fr. 100. In den gesetzlich vorgesehenen Fällen erfolgen die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern gehört zurzeit an: Frau Augusta Bühlmann geb. Conrad, Wwe. des Wilhelm Hermann sel., von Thun, Handelsfrau, in Bern, welche die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Domizil: Monbijoustrasse 34.

Automobile. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Stettler**, in Bern, ist Ernst Stettler, von Vechigen, in Bern. Vertretung für Bern der Studebaker & Rockne-Automobile. Garage Emch, Breitenrainstrasse 87.

Hotel. — 15. Februar. Die Firma **Alfr. Bütikofer**, Betrieb des Hotel Emmenthalerhof, in Bern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 4. August 1911, Seite 1321), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Spezereien. — 16. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Kohler**, in Bern, ist Frau Bertha Kohler geb. Luginbühl, von Lützelflüh, in Bern. Spezereihandlung. Neubrückstrasse 95.

16. Februar. **Betriebs-A. G. Kino-Theater Kapitol Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 114 vom 20. Mai 1931, Seite 1091). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Luigi Pistone, Camillo Bogliani, Carlo Bianchi und Alfred Wyss; deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. jur. Salomon Felder, von Zürich und Winterthur, Kaufmann, in Bern, als Präsident, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt, und Jacques Felder, von Zürich, Industrieller, in Zürich. Sekretär des Verwaltungsrates ist wie bisher Fitzsprecher Robert F. Moser.

Musikplatten usw. — 16. Februar. Die Firma **Frau Eugénie Mathys**, in Bern, Vertrieb von Musikplatten und Apparaten usw. (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1929, Seite 48), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Fraubrunnen

Mechanische Schreibeerei. — 15. Februar. Die Firma **Friedrich Schneider**, mechanische Schreibeerei, in Urtenen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 26. April 1921, Seite 839), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Februar. Die **Arbeiterkrankenkasse der Papierfabrik Utzenstorf**, Genossenschaft mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 118 vom 26. Mai 1931, Seite 1130), hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Januar 1932 folgende Wahlen getroffen. An Stelle des demissionierenden Gottfried Widmer ist als neuer Vizepräsident gewählt worden: Hans Gurner, von Biglen, Vorarbeiter, in Utzenstorf. An Stelle der zurücktretenden Beisitzer Ernst Knuchel und Ernst Kohler wurden gewählt: Fritz Rickli, von Thunstein, Roller, in Utzenstorf, und Fritz Marti, von Bätterkinden, Werkstattdarbeiter, in Utzenstorf. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

Bureau Frutigen

16. Februar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Kandergrund**, mit Sitz in Kandergrund (S. H. A. B. vom 13. September 1892), hat in ihren Hauptversammlungen vom 31. August 1919, 25. November 1923 und 30. März 1924 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Es wurden gewählt als Präsident: Samuel Künzi-Wandfluh, Landwirt, in Mitholz, von und in Kandergrund, am Platze des Christian Stoller; Vizepräsident und Kassier: Samuel Wandfluh, Landwirt, an Reckenal, von und in Kandergrund; Sekretär: Samuel Künzi, Landwirt und Gemeindegeldschätzer, von und in Kandergrund, am Platze des Gemeindegeldschreibers Stoller. Die Unterschriften des Präsidenten Christian Stoller und des Sekretärs Samuel Stoller sind erloschen. Der Präsident und der Sekretär zeichnen namens der Genossenschaft kollektiv.

Wirtschaft. — 16. Februar. Die Firma **Witwe Elise Lienhardt**, Betrieb der Wirtschaft zum Bad, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 12. Februar 1903, Seite 209), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

16. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **«Kanda», Aktiengesellschaft für Zündwaren**, mit Sitz in Kandergrund (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1927, Seite 720), ist ausgeschieden das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Otto Stoller, Notar, von Kandergrund, in Frutigen. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Aktionärsversammlung vom 11. Februar 1932 wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Heinrich Weber, Heinrichs sel., von Madetswil-Russikon, Direktor, in Lausanne. Heinrich Weber führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Bureau Interlaken

Spezereien, Tuch. — 16. Februar. Die Geschwister Fritz, Marie und Rosa von Allmen, von und in Wilderswil, haben unter der Firma **Geschwister von Allmen**, in Wilderswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1928 begonnen hat. Spezerei- und Tuchhandlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bäckerei und Fabrikation von Biscuits. — 16. Februar. Inhaber der Firma **Hans Stettler**, mit Sitz in Eggwil, ist Hans Stettler, von und in Eggwil. Bäckerei und Fabrikation von Biscuits. Eggwil-Dorf.

Bureau Laufen

Bäckerei, Spezereien. — 15. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Paul Lehmann**, mit Sitz in Duggingen, ist Paul Lehmann, von Oberwil bei Bären a. A. (Bern), in Duggingen. Bäckerei, Spezereihandlung und Verkauf von Wein über die Gasse.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Sertissages. — 16 février. Le chef de la maison **Julius Gogniat**, au Noirmont, est Jules Gogniat, originaire de Lajoux, au Noirmont. Sertissages.

Sertissages. — 16 février. Le chef de la maison **Charles Arnoux**, au Noirmont, est Charles Arnoux, originaire de La Chaux-de-Fonds, au Noirmont. Sertissages.

Bureau Trachselwald

Kolonialwaren. — 16. Februar. Inhaber der Firma **Leuenberger-Scherrer**, in Huttwil, ist Oskar Leuenberger allié Scherrer, von Melchnau, in Huttwil. Kolonialwarenhandlung; an der Hofmattstrasse.

16. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lützellflüh**, mit Sitz in Grünennatt, Gde. Lützellflüh (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1929, Seite 727), hat in ihrer Hauptversammlung vom 6. Februar 1932 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: am Platz des Jakob Iseli, dessen Unterschrift erloschen ist, als Präsidenten den bisherigen Vizepräsidenten Alfred Gammeter, von Lützellflüh, Landwirt, in Flühen, dieselbst, und an seinem Platz als Vizepräsidenten: Fritz Lüthi, von Lauperswil, Schweinezüchter, in Grünennatt; am Platz des Fritz Geissbühler und Fritz Meister als Beisitzer: Ernst Fankhanser, von Trub, Landwirt, zu Schmiedshub, Lützellflüh, und Karl Stalder, von Sumiswald, Landwirt, a. d. Ramisberg zu Grünennatt. Sekretär, Kassier und dritter Beisitzer bleiben die bisherigen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Die Eintragung betreffend **Alfred Gerber**, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, im S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1932 ist dahin richtig zu stellen, dass es sich nicht um eine Neueintragung handelt, sondern nur um die Erweiterung der Geschäftsnatur. Die Firma «Alfred Gerber», Metzgerei-Wursterei, Versandgeschäft, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1926, Seite 512), verzeigt ferner als Geschäftsnatur: Eisenwaren-, Haushaltungs- und Düngerhandlung. An die Ehefrau Ida geb. Müller wurde Einzelprokura erteilt.

Beteiligungen. — 1932. 10. Februar. Unter der Firma **Skiff A.-G.** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten das Datum vom 4. Februar 1932 tragen. Der Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art. Das Kapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, die sich selbst konstituieren. Der Verwaltungsrat kann einen beliebigen Teil seiner Befugnisse einer oder mehreren Personen übertragen, die nicht Aktionäre sein müssen. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; er kann auch andere unterschreibungsberechtigte Personen bezeichnen. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied: Dr. jur. Albert Riedweg, Rechtsanwalt, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Alpenstrasse Nr. 9 (Advokaturbureau Dr. Riedweg).

Beteiligungen. — 11. Februar. Unter der Firma **Derfla A.G.** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten vom 11. Februar 1932 datieren. Der Zweck der Gesellschaft ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen des In- und Auslandes, sowie die Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden Finanztransaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat ist befugt, Direktoren zu ernennen, die nicht Aktionäre der Gesellschaft zu sein brauchen. Er bezeichnet auch die unterschreibungsberechtigten Personen und die Art ihrer Unterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Karl Erwin Bloch, Rechtsanwalt, von Basel, in Luzern. Geschäftslokal: Sempacherstrasse 1 (Advokaturbureau Dr. Bloch).

Comestibles, Gemüse. — 12. Februar. Die Firma **Josef Lipp**, Comestibles und Gemüsehandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1927, Seite 256), ist infolge Uebergabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Südrüchte, Comestibles. — 12. Februar. Josef Lipp, jun., sowie Rosa und Marie Lipp, alle von und in Luzern, haben unter der Firma **J. Lipp & Cie.**, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1932 begonnen hat. Unbeschränkt Haftender ist Josef Lipp, Kommanditäre mit einer Einlage von je Fr. 5000 sind Rosa und Marie Lipp. An Rosa Lipp wurde Einzelprokura erteilt. Südrüchte und Comestibles. Furrngasse 10.

Gasthaus. — 13. Februar. Die Firma **Otto Troxler**, Gasthaus zur Ilge, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 30. Mai 1907, Seite 969), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Februar. Die Zweigniederlassung in Luzern der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schnyder, Plüss & Cie.** Strassenbauunternehmung Rotzloch, Strassenbauausführungen jeglicher Art, sowie Fabrikation und Lieferung von Strassenbaumaterialien, mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1929, Seite 2536), wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitze infolge Umwandlung in die Aktiengesellschaften «Schnyder, Plüss & Cie. Aktiengesellschaft» und «A. G. für Steinindustrie», beide in Rotzloch, im Handelsregister Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Strassenbau. — 13. Februar. Die seit dem 28. Dezember 1931 im Handelsregister des Kantons Nidwalden, mit Sitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, eingetragene Firma **Schnyder, Plüss & Co.**, Aktiengesellschaft hat mit dem Datum des Handelsregistereintrages in Luzern eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet, für welche die gleichen statutarischen Bestimmungen gelten wie für den Hauptsitz. Die Statuten datieren vom 18. Dezember 1931. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und die Fortführung, auch Ausdehnung der von der Firma «Schnyder, Plüss & Cie. Strassenbauunternehmung Rotzloch» betriebenen Strassenbauunternehmung, sowie die Beteiligung an allen verwandten direkt oder indirekt mit dem Geschäft im Zusammenhang stehenden Unternehmungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten. Die Dauer ist unbeschränkt. Zum Behufe der Durchführung des erwähnten Zweckes übernimmt die Gesellschaft laut Bilanz vom 30. November 1931 und gemäss Vertrag vom 10. Dezember 1931 von der Verkäuferin das von dieser bisher betriebene Strassenbauunternehmen mit Liegenschaften in Hergiswil, Einrichtungen, Warenvorräte, Mobilien, Bankguthaben, Debitoren, Wertschriften und Kassa im Totalbetrage von Fr. 363,765 sowie die Geschäftspassiven als: Kreditoren, Darlehen etc. im Betrage von Fr. 163,765. Der Preis von Fr. 200,000 wird bezahlt durch Uebergabe von je 50 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 = Fr. 50,000 an die bisherigen Gesellschafter Louis Schnyder-von Rotz, Hermann Plüss-Steffen, Othmar Vokinger-Odermatt und Emil Pfenniger-Imbach. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Aktien von nom. Fr. 1000, lautend auf den Namen. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann für die eigentliche Geschäftsführung eine Direktion, aus einem oder

mehreren Mitgliedern bestehend, oder Delegierte ernennen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern, die auf die Dauer von 4 Jahren mit Wiederwählbarkeit gewählt und sich selber konstituieren. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus folgenden 4 Mitgliedern: Präsident ist Louis Schnyder-von Rotz, Kaufmann, von und in Luzern; Vizepräsident: Hermann Plüss-Steffen, Ingenieur, von Murgenthal, in Luzern; Emil Pfenniger-Imbach, Kaufmann, von und in Luzern, und Othmar Vokinger-Odermatt, Kaufmann, von Stans, in Rotzloch-Ennetmoos. Sowohl für die Hauptniederlassung als die Zweigniederlassung zeichnen rechtsverbindlich die genannten Verwaltungsräte je kollektiv zu zweien unter sich. Das Geschäftslokal befindet sich Bahnhofstrasse 7.

13. Februar. Die Firma **Alfred Flückiger, Drogist**, Drogen, Chemikalien, Farbwarenhandlung, bisher in Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 221 vom 2. September 1909, Seite 1506), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Wolhusen verlegt.

15. Februar. **Verband Schweiz. Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Luzern und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1923, Seite 713). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Fritz Bieser (bisher Aktuar); Vizepräsident: Robert Zemp (bisher Präsident); Kassier: Max Schaubek, Schreinermeister, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Aktuar: Alfred Grizzetti, Schreinermeister, von Zürich, in Luzern, und Beisitzer: Johann Hodel, sen., Schreinermeister, von und in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. August Breiter, Albert Aebi und Robert Gockenbach sind aus dem Vorstand ausgeschieden und die Unterschrift des erstern ist erloschen.

Restaurant. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Wilhelm Wicki**, in Werthenstein, ist Wilhelm Wicki, von Flühl, in Werthenstein. Betrieb des Restaurant z. Kloster.

Geschäfts- und Inkassobureau. — 15. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **K. Krieger & Co.**, Geschäfts- und Inkassobureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 30. September 1931, Seite 2096), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Februar. **Verkaufstelle Schweizerischer Papierfabriken «Papyrus» (Bureau de vente des Fabriques Suisses de Papier «Papyrus») (Ufficio di vendita delle cartiere svizzere «Papyrus»)**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 3). An Dr. rer. pol. Alexander Schleidt, Direktionssekretär, von Oberried (Bern), wohnhaft in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet gemeinsam mit einem andern Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1932. 15. Februar. Die **Käserigenossenschaft St. Ursen-Engertswil**, in St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 6. Februar 1901), hat in der Generalversammlung vom 18. Mai 1931 die Statuten revidiert, deren Inhalt nun lautet: Unter dem Namen **Käserigenossenschaft St. Ursen**, mit Sitz in St. Ursen, besteht für unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft im Sinne des 27. Titels des O. R. Sie bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: a) bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; b) die Förderung der milchwirtschaftlichen Technik; c) die Besprechung aller den Milchverkauf und -kauf betreffenden Fragen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften und anerkennt dessen Statuten und statutengemäss gefasste Beschlüsse als für sie verbindlich. Mitglieder der Genossenschaft können alle in der Gemeinde St. Ursen, speziell Engertswil und Umgebung wohnenden Milchproduzenten und alle Eigentümer von in der Gemeinde liegenden landwirtschaftlichem Grundbesitz werden. Diejenigen Milchproduzenten oder Eigentümer von landwirtschaftlichem Grundbesitz, die bei der Gründung beteiligt sind, erwerben die Mitgliedschaft durch die Unterzeichnung der Statuten. Später sich Anmeldende haben ein schriftliches Aufnahmegesuch einzureichen, über dessen Genehmigung der Vorstand entscheidet. Abgewiesen steht das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt; b) durch den Ausschluss; c) durch den Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen; d) durch den Tod. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Ist die Wirtschaftslage und insbesondere das Verhältnis der Aktiven zu den Passiven der Genossenschaft derart, dass durch den Austritt der Genossenschaft ein feststellbarer Schaden erwächst oder gar ihr Fortbestand gefährdet ist, so kann von der Generalversammlung eine vom Austretenden zu bezahlende, der Schädigung und Gefährdung angemessene Auslösungssumme festgesetzt werden. Austretende haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen; dagegen bleiben sie noch 2 Jahre nach Beendigung der Mitgliedschaft für die bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, insbesondere solche, die sich der Milchfälschung schuldig machen, können vom Vorstand ausgeschlossen werden. Genossenschafter, die den milchwirtschaftlichen Betrieb oder das Eigentum von Grundstücken oder ganzen Heimwesen aufgeben, oder bei denen sonstige die für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen verloren gehen, sind gehalten, ihren Nachfolgern wenn möglich die volle Mitgliedschaft, auf jeden Fall aber die Milchlieferungspflicht zu überbinden. Wenn nicht die volle Mitgliedschaft überbunden wird, so hat das bisherige Mitglied dafür zu sorgen, dass die Milchlieferungspflicht auch allfälligen weiteren Nachfolgern auferlegt wird, unter Genehmigung der Generalversammlung. Ausnahmen können vom Vorstand bewilligt werden. Die Erben eines durch den Tod ausscheidenden Mitgliedes treten ohne weiteres in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen ein. An die Stelle der Erbgenossenschaft kann ein einzelner Erbe treten oder deren mehrere, in welchem letztgenanntem Falle jedoch jeder derselben die in Art. 4 aufgestellten Aufnahmebedingungen erfüllen muss. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3 Personen, dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Aktuar-Kassier. Namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar-Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen und falls dieses nicht ausreicht, die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt. In der Generalversammlung vom 18. Mai 1931 sind in den Vorstand gewählt worden: Franz Stritt, Landwirt, von St. Ursen, in

Engertswil-St. Ursen, Président; Josef Riedo, Landwirt, von Zumholz, in Engertswil, Vizepräsident; Aktuar-Kassier: Adolf Andrey, Landwirt, von Cerniat, in Neumatt-St. Ursen. Zeichnungsberechtigt sind demnach der Präsident Franz Stritt oder der Vizepräsident Joseph Riedo kollektiv mit dem Aktuar-Kassier Adolf Andrey. Die Zeichnungsberechtigung des früheren Präsidenten Peter Stritt ist erloschen.

Waad — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Carrières de marbre. — 1932. 15 février. Le chef de la raison André Croci-Torti, à St-Triphon, est André fils de Louis-Auguste, de Stabio (Tessin), domicilié à St-Triphon. Exploitation de carrières de marbre; à St-Triphon-Village.

Salon de Coiffure. — 15 février. Le chef de la raison Jean Leuzinger, à Leysin, est Jean, fils de Joseph Leuzinger, de Netstal (Glaris), domicilié à Leysin. Salon de Coiffure pour Dames et Messieurs. Leysin, Villa Beaugard.

Bureau d'Avenches

Boulangerie, épicerie. — 15 février. Le chef de la maison Clément Sansonnens, à Cudrefin, est Clément, fils de Conrad Sansonnens, originaire de Portalan, à Cudrefin. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Bureau de Cossonay

Sellerie, tapisserie, etc. — 29 janvier. Le chef de la raison Robert Penseyres, fils, à la Sarraz (F. o. s. du c. du 17 septembre 1920, n° 238, page 1783), tapissier-ameublement, fait inscrire qu'ensuite de reprise par lui des affaires de la maison Alfred Penseyres, à la Sarraz, décédé, il a modifié sa raison sociale qui est Robert Penseyres. Genre de commerce: sellerie, tapisserie, ameublements.

Bureau d'Echallens

15 février. La société coopérative Société du Pressoir de Vuarrengel, dont le siège est à Vuarrengel rière Vuarrens (F. o. s. du c. du 29 novembre 1917, n° 280, page 1873), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 1^{er} février 1931, son comité est actuellement composé comme suit: Auguste Gonet, de Vuarrens, y domicilié, président; Alfred Thonney, de Vuillens, domicilié à Vuarrens, vice-président-caissier; Louis Besson, de Chapelle, domicilié à Vuarrens, secrétaire; tous sont agriculteurs. Les anciens membres: Eugène Thonney, président; Eugène Buffat, secrétaire, dont les signatures sont éteintes, et Henri Gonet, vice-président-caissier sont radiés. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

13 février. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, le 5 février 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Société Immobilière «Le Centenaire». La durée de la société est illimitée. Le siège est à Lausanne. La société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralement la mise en valeur d'immeubles sis à Lausanne, et éventuellement toutes autres opérations mobilières et immobilières sur la commune et hors de son territoire, et notamment l'acquisition d'immeubles sis à l'Avenue du 24 janvier n° 2, au prix de fr. 244.000. Le capital social est de fr. 25.000, divisé en 50 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Si le conseil d'administration n'est composé que d'un membre, la société sera dûment liée par la signature individuelle de cet administrateur. Si le conseil se compose de plusieurs membres, ils signeront deux à deux pour la société, ne pouvant l'engager que par la signature collective de deux administrateurs. Est nommé comme unique administrateur: Emile Rouge, de Lausanne, gérant d'immeubles, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Villa Bengalli, Avenue Tissot n° 2 bis, chez Emile Rouge.

Articles de ménage. — 15 février. Le chef de la maison André Burnier, à Lausanne, est André Burnier, de Bas Vully (Fribourg), à Lausanne. Articles de ménage et divers. Rue Neuve 9.

Bureau de Vevey

9 février. La société anonyme Foncière de la Tour S. A. dont le siège est à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 25 novembre 1931, n° 275, page 2519), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de seul administrateur, en remplacement de Louis Kohler, démissionnaire, Nowell Lake Watson, de nationalité anglaise, sans profession, domicilié à la Tour-de-Peilz. Ce dernier engage valablement la société par sa seule signature. Les bureaux de la société sont transférés au domicile du nouvel administrateur à la Crausaz rière la Tour-de-Peilz.

Produits imperméables. — 13 février. Le chef de la maison Emmanuel Götz, à Montreux, Le Châtelard, est Emmanuel-Christian, fils de Johannes Götz, originaire de Unterembrach (Zurich), domicilié à Montreux-Châtelard. Représentation générale pour la Suisse Romande des produits imperméables «Porin». 3, Rue de la Gare.

15 février. Dans son assemblée générale du 12 février 1932, la Société Villa Engadina S. A., société anonyme dont le siège est à Montreux-Planches (F. o. s. du c. du 6 décembre 1930, n° 286, page 2496), a pris acte de la démission de son administrateur Fernand Dutoit, dont la signature est radiée, et a désigné, pour le remplacer, comme seul administrateur, Louis Bianchi, de nationalité italienne, négociant, domicilié à Lausanne.

Gené — Genève — Ginevra

Régie, etc. — 1932. 13 février. Henry Bruderlein, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec Germaine-Eugénie, née Ecuer, est entré, depuis le 1^{er} janvier 1932, comme associé en nom collectif dans la maison W. Barde et Béraud, régie, ventes et achats d'immeubles, à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1912, page 596), qui continue sous la nouvelle raison sociale Barde, Béraud et Bruderlein.

Pierres gemmes pour l'industrie. — 13 février. La société anonyme dite Ch. Baszanger et Fouquet Société Anonyme, en liquidation, établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1930, page 72), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

13 février. Sous la raison sociale Caisse de Crédit Mutuel de Dardagny, s'est constituée, aux termes des art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Dardagny. Les statuts et règlement d'exécution sont datés du 22 janvier 1932. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers,

en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seuls faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de la commune de Dardagny; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), établies sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion aussi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes; ils répondent solidairement et pour tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de fr. 100; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre démissionnaire ou exclu six mois au plus tard après la date de sa sortie. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qu'il lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: Président: Edmond Ramu, agriculteur, de et à Dardagny; vice-président: Alfred Hutin, menuisier, de et à Dardagny; secrétaire: Georges Mermier, agriculteur, de et à Dardagny; membres: Charles Dugerdil, agriculteur, de Genève, à La Plaine (Dardagny); Marc Ramu, agriculteur, de Dardagny, à Essertines (Dardagny).

Vente des produits du pétrole provenant de l'U. R. S. S. — 13 février. La société Noba S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1931, page 388), a dans son assemblée générale du 8 janvier 1932, accepté la démission d'Emmanuel de Grafenried, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration a, dans sa séance du 4 février 1932, décidé que la société sera dorénavant valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Dans sa séance du 8 janvier 1932, le conseil d'administration a nommé comme président René-Fernand Séchaud (inscrit jusqu'ici comme vice-président), et comme secrétaire Charles Zobrist (administrateur inscrit), lesquels continuent, en leur nouvelle qualité, à signer collectivement.

Eido. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 76772. — Hinterlegungsdatum: 7. April 1931, 18½ Uhr.

Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation,
Clark Bridge Mills, Halifax (Yorkshire, Grossbritannien).

Garne aus Wolle oder Kammwolle.



Nr. 76773. — Hinterlegungsdatum: 21. April 1931, 18½ Uhr.

Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation,
Clark Bridge Mills, Halifax (Yorkshire, Grossbritannien).

Garne aus Wolle oder Kammwolle.

VOLLANA

Nr. 76774. — Hinterlegungsdatum: 27. November 1931, 19 Uhr.

Steinmann et Co., Fabrikation und Handel,
rue de la Paix 3bis, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte.



Nr. 76775. — Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1931, 4 Uhr.
A'ois Ruckstuhl, Fabrikation,
Säntisstrasse 3, WII (St. Gallen, Schweiz).
Strumpf- und Wirkwaren aller Art.



Nr. 76776. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1932, 11 Uhr.
E. Kinkelin-Lüder, Fabrikation und Handel,
Lustgartenstrasse 15, St. Gallen C. (Schweiz).
Mandel-, Baumnuss-, Haseinuss- und Pinlenkernpurée mit oder ohne Zusätze.

„N.H.“

N° 76777. — Date de dépôt: 1^{er} janvier 1932, 9 h.
Compagnie du Fromage Gruyemma S. A., fabrication,
64, rue de Genève, Lausanne (Suisse).
Fromage en boîtes et conserves de fromages.

LIOBA

Nr. 76778. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1932, 14 Uhr.
Dr. Altenkirch, Fabrikation und Handel,
Avenue des Peupliers, La Rosiaz, Clos Belmont, Pully s. Lausanne (Schweiz).
Kunstgewerbliche Gegenstände.

METALLOPLASTICO

Nr. 76779. — Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1932, 18¼ Uhr.
Kaffee-Hag Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Meilen (Schweiz).
Genuss- und Nahrungsmittel, insbesondere coffeinfreier Kaffee, Kaffee,
Kaffeessurrogate, Tee, hygienische Tees, Kakao und Schokolade.



Nr. 76780. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

ANTIPHONE

Nr. 76781. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

BORSE

Nr. 76782. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

FERNA

Nr. 76783. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

IDEAL

Nr. 76784. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

LUX

Nr. 76785. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

NORMAL

Nr. 76786. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

POST

Nr. 76787. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

RECORD

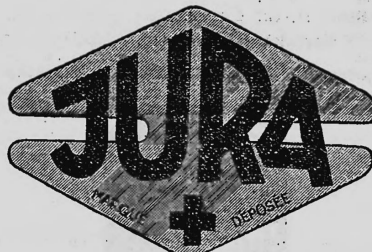
Nr. 76788. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

TRUMPF

Nr. 76789. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1932, 10 Uhr.
Antiphon A.-G., Handel,
Châlet Waldheim, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
Telephonkabinen.

VISTA

Nr. 76790. — Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1932, 15 Uhr.
Gummifabrik A. G., Fabrikation und Handel,
Solothurnerstrasse, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
Sämtliche Weich- und Hartgummiwaren.



(Die Marke wird gelb und blaugrün ausgeführt).

N° 76791. — Date de dépôt: 15 janvier 1932, 8 h.
Drogueries Réunies S. A. Lausanne, commerce,
Gare du Flon, Lausanne (Suisse).
Produits alimentaires et droguerie.



N° 76792. — Date de dépôt: 14 janvier 1932, 18 h.
Stop S. A., commerce,
2, Place Neuve, Genève (Suisse).

Insignes, écussons, affiches, drapeaux, fanions, étendards, réclames, imprimés de tous genres.

STOP

Nr. 76793. — Date de dépôt: 20 janvier 1932, 18½ h.
Packard Motor Car Company, fabrication,
Detroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).
Véhicules automobiles et parties de véhicules automobiles.

Packard

(Renouvellement de la marque n° 30591. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 20 janvier 1932).

Nr. 76794. — Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1932, 17 Uhr.
Staniolfabrik Burgdorf A. G. in Burgdorf (Fabrique de feuilles d'étain
Berthoud S. A. à Berthoud), Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Klebstreifen jeder Art. Anfeuchtmaschinen für Klebstreifen.

PACKFIX

Nr. 76795. — Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1932, 16 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Josephstrasse 20, Zürich 5 (Schweiz).
Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Arzneimittel.

THEOKALZIN

Nr. 76796. — Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1932, 4 Uhr.
Vincam A.-G., Fabrikation und Handel,
Mayenfeld (Graubünden, Schweiz).

Kräftigungsmittel bei allen tuberkulösen Erkrankungen.



N° 76797. — Date de dépôt: 23 juin 1932, 12 h.

Société anonyme Trullas et Cie. (Aktiengesellschaft Trullas & Cie.)
(Società anonima Trullas e Cie.), commerce,
12, rue de l'Ecole, Genève (Suisse).

Fruits.

MIELLO

Nr. 76798. — Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1932, 18½ Uhr.
J. Heusser-Staub, Fabrikation und Handel,
Florastrasse, Uster (Schweiz).

Schusspulver.

Supercops

Nr. 76799. — Date de dépôt: 28 janvier 1932, 19 h.
Société philanthropique de la Lignière, fabrication et commerce,
Gland (Vaud, Suisse).

Produits alimentaires.

GRANOR

Nr. 76800. — Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1932, 18½ Uhr.
Ed. Neuenschwander, Fabrikation,
Seestrasse 513, Zürich (Schweiz).



(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 30300 von Franz Keicher & Cie., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. November 1931 an.)

Nr. 76801. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1932, 15½ Uhr.
John Marston, Limited, Fabrikation und Handel,
Paul Street Works, Paul Street, Wolverhampton (Grossbritannien).

Aussenbord-Motoren.

SEAGULL

Nr. 76802. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1932, 20 Uhr.
Georg Karasch, Fabrikation und Handel,
Oranienstrasse 75, Berlin S. 42 (Deutschland).

Schreib-, Zeichen-, Malwaren, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Füllfederhalter, Füllbleistifte.



Nr. 76803. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1932, 20 Uhr.
Max Herbert Brand, Fabrikation und Handel,
Sillerwies 14, Zürich 7 (Schweiz).

Etuis, Dosen und insbesondere Behälter für plastische Massen.

Ermatrix

Nr. 76804. — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1932, 11 Uhr.

Richard Stühler, Fabrikation und Handel,
rue du Seyon 9, Neuchâtel (Schweiz).

Vanillin-Zucker.



Nr. 76805. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1932, 7 Uhr.

Chima S. A., Fabrikation und Handel,
Sonnengartenstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Präparate.



Berichtigte Publikation — Publication rectificative

(das Hinterlegungsdatum betreffend)

Nr. 76702. (S. H. A. B. Nr. 31 von 1932). Walter Hasler, Winterthur (Schweiz). — Das Hinterlegungsdatum dieser Marke ist: 15. Dezember 1931.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tschechoslowakei — Devisenmassnahmen und Wareneinfuhr

(Ergänzung zu den Publikationen Nrn. 20 und 28 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Januar und 4. Februar 1932.)

Das Verzeichnis der Waren, für deren Einfuhr die Tschechoslowakische Nationalbank Zahlungsmittel nur auf Grund eines Entscheides einer besonderen Kommission zuteilen kann, wird durch eine neue am 14. Februar in Kraft getretene Kundmachung des Finanzministeriums erweitert. Der neuen Regelung unterliegen darnach künftig auch folgende Waren:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware
27	Mais
ex 83	Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gesalzen oder gekalkt, aber nicht weiter bearbeitet)
ex 166	Steinkohlenteer, präpariert
168	Asphalterde, Asphaltsteine, roh, auch gemahlen
169	Asphaltbitumen
170	Asphaltkitt, Asphaltmastix, Harzemente (Holzement)
171	Pflasterplatten und -Würfel aus Asphalt
ex 175	Braunkohlen und Schieferter, roh
ex 284	Papierzeug, gebleicht oder ungebleicht: <ul style="list-style-type: none"> b) aus Holz, Stroh, Esparto und ähnlichen Fasern: <ul style="list-style-type: none"> 1. mechanisch geschliffen 2. auf mechanischem Wege erzeugt
ex 400	Waren aus Zement oder Gips, nicht besonders benannte, auch in Verbindung mit Holz oder grob bearbeiteten Bestandteilen aus Eisen oder andern unedlen Metallen <ul style="list-style-type: none"> a) weder geschliffen, noch angestrichen oder lackiert

Tarif-Nr. Bezeichnung der Ware

453	Schwere Schmiedezangen, Brechstangen, Gefässfüsse und Steinbohrer, auch an der Schneide oder Kante geschliffen, hohle Steinbohrer
456	Hämmer, Schlegel, Aexte, Beile, Hacken, Zangen mit Ausnahme der schweren Schmiedezangen; Ambosse, Ambosstöckel, Schmiedegesenke
540	Telegraphen-, Läute-, Signal- und Eisenbahnsicherungsapparate, elektrische; Telephon- und Mikrophon-; Blitzschutzvorrichtungen (exklusive Blitzableiter); Mess- und Zählapparate, elektrische
541	Schalt- und Kontaktvorrichtungen, montierte Sicherungen und dergleichen, elektrische Leitungsapparate; alle diese in Fassungen (Dosen und dergleichen) im Stückgewichte bis zu 250 g
ex 542	Lampen, elektrische (Bogen-, Glüh- und dergleichen Lampen), montierte Fassungen zu elektrischen Lampen, montierte Glaskörper für elektrische Lichterschaltungen mit Ausnahme von Reflektoren (Schelnwerfern) und elektrischen Lampen für Automobile

Sendungen, aus deren Transportscheinen ersichtlich ist, dass sie einer öffentlichen Transportanstalt zum Transport mit Bestimmungsland Tschechoslowakei spätestens am 16. Februar 1932 übergeben worden sind, fallen nicht unter die neue Regelung. 40. 18. 2. 32.

Post, Telegraph und Telephon: Verzinsung der Garantiehinterlagen

Die Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung verzinst pro 1932 die Barhinterlagen der Lieferanten, Unternehmer, Spediteure und Benützer der P. T. T. zu 3 1/2 %. 40. 18. 2. 32.

Postes, télégraphes et téléphones: Intérêt des dépôts de garantie

L'administration des postes, télégraphes et téléphones a fixé le taux de l'intérêt des garanties en espèces données par les fournisseurs, les entrepreneurs, les maisons d'expédition et les usagers des P. T. T. à 3 1/2 % pour 1932. 40. 18. 2. 32.

Poste, telegrafi e telefoni: Interesse dei depositi di garanzia

L'Amministrazione delle poste e dei telegrafi e telefoni ha fissato al 3 1/2 %, il tasso d'interesse da corrispondersi nel 1932 a fornitori, impresari, case di spedizione ed utenti delle P. T. T., per le garanzie depositate in contanti. 40. 18. 2. 32.

Einschränkungen im Auslandpostverkehr

1. Aegypten. Im gegenseitigen Verkehr mit Aegypten ist der Einzugsauftragsdienst eingestellt.
2. Island. Einzugsaufträge nach Island sind bis auf weiteres nur noch bis zum Höchstbetrag von 100 isländischen Kronen (ca. 111 Fr.) zulässig. Auch der Höchstbetrag der Postanweisungen aus Island nach der Schweiz wurde vorübergehend auf 100 isländische Kronen beschränkt. 40. 18. 2. 32.

Restrictions dans le service postal international

1. Egypte. Le service des recouvrements est suspendu dans les relations réciproques avec l'Egypte.
2. Islande. Jusqu'à nouvel avis, les recouvrements à destination de l'Islande ne sont admis que jusqu'au montant maximum de 100 couronnes islandaises (environ 111 francs). De même, le montant maximum des mandats de poste de l'Islande pour la Suisse est réduit jusqu'à nouvel ordre à 100 couronnes islandaises. 40. 18. 2. 32.

Restrizioni nel servizio postale internazionale

1. Egitto. È sospeso il servizio delle riscossioni nelle relazioni reciproche con l'Egitto.
2. Islanda. Le riscossioni per l'Islanda sono ammesse, fino a nuovo avviso, solo ancora sino all'importo massimo di 100 corone islandesi (circa 111 franchi). L'importo massimo dei vaglia postali dall'Islanda per la Svizzera è del pari ridotto, fino a nuovo avviso, a 100 corone islandesi. 40. 18. 2. 32.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ueberweisungskurse vom 18. Februar an — Cours de réduction à partir du 18 février
Belgien Fr. 71.60; Dänemark Fr. 98.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.50; Deutschland Fr. 121.85; Frankreich Fr. 20.21; Italien Fr. 26.70; Japan Fr. 188.—; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.32; Marokko Fr. 20.21; Niederlande Fr. 207.60; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.75; Schweden Fr. 99.50; Tschechoslowakei Fr. 15.24; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.—.

Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft Kilchberg (Zürich)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 7. März 1932, 17 Uhr, im Sitzungssaal des Art. Institut Orell Füssli, Friedhelmstrasse 3, II. Etage, in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1931, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 5. März auf dem Bureau der Gesellschaft in Kilchberg bezogen werden, wo auch Jahresrechnung und Bilanz zur Verfügung stehen. 440 I

Kilchberg, den 15. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 7. März 1932, 18 Uhr, im Restaurant Mühleck

Traktanden: 1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1931. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Genehmigung der Jahresrechnung und Verteilung des Reingewinnes. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können bis 5. März beim Schweiz. Bankverein St. Gallen bezogen werden. (8412 G) 319 I

St. Gallen, den 3. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Menziken

Dividenden-Zahlung

Die Dividende pro 1931 unserer Aktien wird von heute an gegen Ablieferung von Coupon Nr. 57

mit netto Fr. 14.—

ausbezahlt.

(2353 A) 438 I

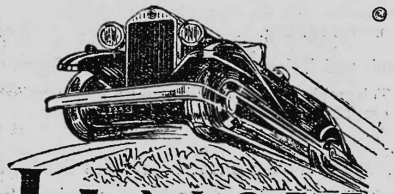
Menziken, den 16. Februar 1932.

Die Direktion.

„OSO“ die neue, vereinfachte Durchschreib- Buchhaltung ohne Journal

Verbuchung vom Soll- ins Haben-Konto durch eine einzige Niederschrift, ohne den Umweg über das Journal. Fehlübertragungen unmöglich. 30 bis 50 % Einsparung an Arbeitszeit gegenüber anderen Durchschreib-Buchhaltungssystemen. •OSO• — die Buchhaltung für jedes Gewerbe. Verlangen Sie bitte den Prospekt. 43-15 (166 Z)

GEBRÜDER
SCHOLL
AG · POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH



LANCIA

Essayez une 10 CV ARTENA

vous serez émerveillé par

la tenue de route incomparable

obtenue par un système breveté

son moteur flottant silencieux et puissant

56 CV au frein

son graissage automatique complet

du chassis

son changement de vitesses

à 4 vitesses dont 2 silencieuses.

115 km à l'heure
10 lit. d'essence aux 100 km
10 CV impôts

Neue Automobil Verkaufs Aktiengesellschaft, Dufourstrasse
Max von Ernst 19, Gartenstrasse
Stucki Frères 9-5, Avenue du Midi
Garage et Ateliers des Jordills S. A.
W Ramseler, American Garage, 14, Rue
Jean Jaquet et Rue de l'ancien Port

Zürich
Berne
Fribourg
Lausanne
Genève

Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern A.-G. in Bern

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 3. März 1932, vormittags 11 1/2 Uhr
im Hotel Terminus & Post, I. Stock, Bern

TRAKTANDEN:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1931.
- Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wiederwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1932.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen 8 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft, Chutzenstrasse Nr. 8 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. 436 i

Bern, den 18. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Aarg. Hypothekenbank, Brugg

Die Generalversammlung vom 13. Februar 1932 hat die Dividende pro 1931 auf

7% netto

festgesetzt. Es wird daher Coupon Nr. 22 unserer Aktien mit Fr. 14. — von heute hinweg an unseren Kassen in **Brugg, Baden, Rheinfelden, Mölin, Zurzach und Döttingen-Klingnau** eingelöst. (2337 A) *416

Brugg, den 15. Februar 1932.

Die Direktion.

Patentverkauf oder 62 45

Lizenzabgabe

Die Inhaberin der schweiz. Patente Nr. 110102 vom 24. Mai 1924, betreffend

Vorrichtung zum Schneiden von Einlage-tabak für die Fabrikation von Zigarren

und Nr. 114693 vom 19. Mai 1924, betreffend

Apparat zum Umwickeln von Zigarrenwickeln an Maschinen zur Herstellung von Zigarren

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen belördert

H. Kirechhofer
vorm. Bourry Séquin & Co.,
Ingenieur u. Patentanwalt-
bureau, Löwenstrasse 61,
Zürich I.

A vendre aux enchères le 24 février 1932, à 14 h., au Palais de Justice de Compiègne 323

Importante usine moderne

„La Soie de Clairbois“ près Compiègne, Terrain 140.000 m² Bordure Olse et vole Fer couverts 16.000 m² Force vapeur et électrique très important matériel ordre de marche, 15 malaxeurs, filtres presses, 10 mét. filature Hamel, 42 métiers retordre, canéage, récupération. Renseignements complets sur demande à 323 **Carnoy-Marchand**, vente d'usines, 3 et 5 rue de Metz, Paris, X, Provence 02-55 et 09-33.

Zu verkaufen 439

Prächtige Fabrik-Anlage

in Pontarlier (Doubs-France), geeignet für alle Industrien. Flächeninhalt 75.000 m², wovon 20.000 m² bebaut, mit Villa und Wohngebäude für das leitende Personal. Sofort verfügbar. — Offerten an die Fiduciaire Jenü Hegnauer S. A., Rue Pichard 8, Lausanne.

Le livret de dépôt N° 911, établi par le **Crédit Suisse à Lausanne**, au nom de

Madame Emma Maier-Marcuard

a été égaré. (3420 L) *442

Le détenteur éventuel de ce carnet de dépôt est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse à Lausanne, dans un délai de six mois à dater de la présente publication: A défaut, l'annulation en sera prononcée; le capital en sera remboursé ou un nouveau carnet sera établi en remplacement de l'ancien.

Lausanne, le 16 février 1932.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Karton- & Papierfabrik Deisswil A.-G.

Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 5. März 1932, nachm. 3 Uhr, in Deisswil

TRAKTANDEN:

- Jahresbericht und Rechnungsablage.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- Verschiedenes.

444 i

Deisswil, den 17. Februar 1932.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Direktor Dr. Volmar.
Der Sekretär: E. Winzried, Notar.

Crédit Sierrois S. A. Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 5 mars 1932, à 16 heures, dans la grande salle de l'Hotel Terminus, à Sierre.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes de 1931, décharge aux organes de la banque, répartition des bénéfices.
- Elections statutaires.

Les cartes de présence pourront être retirées dès le 26 février, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt de banque à:

Sierre: au Crédit Sierrois,
Montana: au Crédit Sierrois,
Sion: chez MM. de Riedmatten & Cie,
chez MM. Bruttin & Cie.,

où il pourra être pris connaissance, dès la même date: du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport des commissaires-vérificateurs.

Sierre, le 16 février 1932.

(1536 S) 443 i

Le conseil d'administration.

Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri S. A. Saint-Imier

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le lundi 29 février 1932, à 15 heures, à Genève, 11, Rue de Beaumont, 1^{er} étage, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport de gestion et approbation des comptes de l'exercice 1931.
- Lecture du rapport du réviseur des comptes.
- Decharge aux organes de la société et à l'administrateur-délégué.
- Décisions quant au résultat de l'exercice.
- Nomination du réviseur des comptes et du suppléant.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du réviseur des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 17 février 1932, au siège de la société.

Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée devront justifier de leur qualité d'actionnaire. (2653 J) 441 i

Saint-Imier, le 17 février 1932.

Le conseil d'administration.